



Ambasciata d'Italia ad Ankara
Ufficio Economico e Commerciale

Cronache Economiche

Ultimi Sviluppi

Italia Paese Partner della 5a ICSG

Le maggiori istituzioni economiche lanciano un appello per le riforme

Visita dei consiglieri commerciali UE al sito produttivo di TürkTraktör

TIM annuncia l'apertura di nuovi Trade Center in 7 Paesi

Turchia e Azerbaigian realizzeranno un secondo corridoio ferroviario

Gara d'appalto per una centrale ad energia eolica da 1000 megawatt

Estesa la riduzione dell'IVA su elettrodomestici e mobili

Economia e Politica Economica

Disoccupazione al 13% nel mese di gennaio

Deficit delle partite correnti in aumento

Disavanzo pubblico a quasi 4 miliardi di dollari

Fiducia dei consumatori in miglioramento

Il FMI rivede le previsioni di crescita della Turchia

Acquisizione di società turche da parte di investitori stranieri

Vendite del settore automobilistico in febbraio

Gare e Annunci

Indicatori Macroeconomici

N. 9
08/05/2017



Ambasciata d'Italia
Ankara



ITALIAN TRADE AGENCY
ICE - Agenzia per la promozione all'estero e
l'internazionalizzazione delle imprese italiane

Newsletter
Diplomazia Economica Italiana

ULTIMI SVILUPPI

Italia Paese Partner della 5a ICSG



Dal 19 al 21 aprile si è tenuta ad Istanbul la quinta edizione della Fiera ICSG (International Istanbul Smart Grids and Cities Congress and Fair) sulle Smart Grids and Cities, che quest'anno ha avuto come Paese Partner l'Italia. L'evento è stato organizzato congiuntamente dai Ministeri turchi della Scienza, dell'Industria e della Tecnologia; dell'Energia e della Risorse naturali; e dell'Ambiente e dell'Urbanizzazione. Alla fiera hanno partecipato oltre 250 aziende da tutto il mondo, di cui otto italiane: Esa Automation, Ces, Ianus, Is Cleanair, Keplero, Parksmart, Partitalia, Sinapsi. Durante l'evento ICE-Agenzia ha organizzato un Panel dedicato

all'Italia al quale hanno preso parte le aziende italiane ed esperti del Politecnico di Torino e del Comune di Milano. In occasione della cerimonia inaugurale, alla quale era presente anche il Ministro dell'Ambiente e della Pianificazione Urbana, Mehmet Ozhasaki, l'Ambasciatore Mattiolo ha sottolineato l'importanza che riveste il settore energetico nei rapporti economici tra Italia e Turchia e l'interesse che le aziende italiane rivolgono al mercato turco.

Le maggiori istituzioni economiche lanciano un appello per le riforme

Le istituzioni più importanti per l'economia turca hanno lanciato l'appello per il ripristino dell'unità nazionale e la realizzazione delle riforme strutturali nell'era post-referendum. La Confindustria turca (TUSIAD), in un comunicato stampa rilasciato dopo il referendum del 16 aprile, ha chiesto al governo e al parlamento di dare priorità alle riforme, sottolineando l'importanza di accrescere la qualità delle istituzioni democratiche e i legami con l'Unione Europea: "La crescita economica si ottiene solo attraverso riforme che incrementano la produttività, piuttosto che con politiche che incoraggiano la domanda". Il Presidente dell'Unione delle Camere e delle Borse (TOBB), Rifat Hisarcıkloğlu, pur riconoscendo che la Turchia negli ultimi dieci anni è riuscita ad aumentare il suo PIL pro-capite da 3 mila a 12 mila dollari, ha sottolineato l'urgenza di adottare una "visione comune" per aumentare la fiducia degli investitori nel Paese. Anche secondo il Board per lo sviluppo delle relazioni economiche internazionali della Turchia (DEIK) e l'Associazione degli imprenditori indipendenti industriali (MUSİAD), ora il Paese deve focalizzarsi sull'economia e sulle riforme da attuare. Il Presidente dell'Associazione degli Investitori Internazionali turca (YASED), Ahmet Erdem, ha dichiarato che l'economia turca ha un alto potenziale di crescita e che la priorità ora è mantenere alto il flusso di investimenti esteri verso la Turchia. Infine, il Presidente dell'Associazione degli esportatori turchi (TIM), Mehmet Büyükekçi, ritenendo che il nuovo sistema favorirà la stabilità e la fiducia degli investitori, ha espresso l'auspicio che con il sistema presidenziale la burocrazia venga semplificata e i processi decisionali accelerati.

Visita dei consiglieri commerciali UE al sito produttivo di TürkTraktör

Lo scorso 12 aprile l'appuntamento mensile degli attaché commerciali dell'Unione Europea (ECOCOM) si è tenuto nel sito produttivo di Ankara di TürkTraktör, società a capitale italiano CNH Industrial per il 37,5 %. La delegazione è stata accolta dal CEO Marco Votta il quale ha presentato le attività dell'azienda e le potenzialità del mercato dei trattori in Turchia. A seguire i Consiglieri Commerciali hanno potuto visitare gli impianti produttivi.

TIM annuncia l'apertura di nuovi Trade Center in 7 Paesi

Il Presidente dell'Associazione degli Esportatori Turchi (TIM), Mehmet Büyükekşi, ha annunciato che verranno aperti nuovi Trade Center in Germania, Francia, Inghilterra, Russia, China, Indonesia e Kenya. Attualmente Centri di questo tipo sono già presenti in Iran, a Dubai, New York e Chicago. Tra i Paesi in cui è prevista a breve l'apertura vi è anche l'Italia. Secondo TIM, nel primo trimestre del 2017 le esportazioni turche sono aumentate del 10%. L'obiettivo per il 2017 è di raggiungere quota 155 miliardi dollari.

Turchia e Azerbaigian realizzeranno un secondo corridoio ferroviario

Il Ministro dei Trasporti turco Arslan ha dichiarato che Turchia e Azerbaigian stanno collaborando per la costruzione di un secondo corridoio ferroviario che verrà integrato alla ferrovia Baku-Tbilisi-Kars (BTK), la cui inaugurazione è prevista per giugno. Il nuovo corridoio collegherà le città turche di Kars e Iğdir alla azera Nakhchivan. Quando i lavori saranno completati, la parte orientale del Paese diventerà un hub ferroviario sia per il trasporto passeggeri che per quello merci e sarà possibile creare collegamenti anche con Iran e Pakistan.

Gara d'appalto per una centrale ad energia eolica da 1000 megawatt

Lo scorso 13 aprile è stata pubblicata in GU la gara d'appalto per la realizzazione di una centrale elettrica ad energia eolica con capacità di 1000 megawatt. La scadenza per presentare le offerte è fissata al 27 luglio. I progetti devono avere almeno il 65% di contenuto locale e impiegare localmente l'80% degli ingegneri. Secondo il Ministro dell'Energia Albayrak, questo progetto rappresenta uno dei punti cardine della nuova Politica Energetica e Mineraria della Turchia annunciata lo scorso 6 aprile. In marzo il consorzio turco-coreano Kalyon-Hanwha si era aggiudicato la gara per la realizzazione della centrale elettrica ad energia solare di Karapınar.

Estesa la riduzione dell'IVA su elettrodomestici e mobili

La riduzione dell'IVA su elettrodomestici e mobili, entrata in vigore lo scorso 3 febbraio e in scadenza al 30 aprile, è stata estesa fino a settembre per sostenere la domanda dei consumatori. La delibera prevede l'azzeramento dell'IVA su alcuni elettrodomestici, quali condizionatori, frigoriferi, lavatrici, lavastoviglie, e la riduzione dal 18% all'8% per mobili in legno e plastica e mobili per ufficio.

ECONOMIA E POLITICA ECONOMICA

Disoccupazione al 13% nel mese di gennaio

Secondo i dati Turkstat, nel mese di gennaio il tasso di disoccupazione raggiunge il 13%, ovvero 3,9 milioni di persone, il livello percentuale più alto da febbraio 2010. La disoccupazione giovanile (15 - 24 anni) si attesta al 24,5%, in crescita del 5,3%, mentre il tasso di disoccupazione depurato dalla componente stagionale è del 15,2%. Il numero di occupati in gennaio raggiunge i 26,67 milioni, 397.000 persone in più, mentre la forza lavoro è cresciuta di 1,09 milione contribuendo all'aumento della disoccupazione. Secondo la distribuzione per settori, il 18,3% è occupato nel settore agricolo, il 19,8% nell'industria, il 6,5% nell'edilizia e il 55,4% nei servizi. Mentre l'occupazione nel settore agricolo è rimasta invariata, quella dell'industria e dell'edilizia è diminuita rispettivamente dello 0,4% e dello 0,2%. L'occupazione nei servizi invece è aumentata dello 0,6%.

Deficit delle partite correnti in aumento

Secondo la Banca Centrale, nel mese di febbraio il disavanzo delle partite correnti si è attestato 2,53 miliardi di dollari, in crescita di 564 milioni di dollari anno su anno. Tra le cause vi sono l'aumento del deficit del commercio estero e la diminuzione dei redditi secondari. Il disavanzo sui 12 mesi invece ha raggiunto quota 33,75 miliardi di dollari, in crescita rispetto ai 33,16 registrati a gennaio 2017.

Disavanzo pubblico a quasi 4 miliardi di dollari

Secondo i dati del Ministero delle Finanze, nel mese di marzo il disavanzo pubblico turco è stato di 5,32 miliardi di dollari, mentre nel primo trimestre del 2017 ammonta a 3,7 miliardi di dollari. Nello stesso periodo le entrate del governo sono state di 39,5 miliardi di dollari, in aumento del 9,9% rispetto allo stesso periodo dello scorso anno, mentre le spese sono state di 43,6 miliardi di dollari, in aumento del 21,3%. L'obiettivo del governo per il 2017 è di 12,8 miliardi di dollari. Secondo il Ministro delle Finanze Ağbal, il disavanzo nel primo trimestre dell'anno è imputabile alle misure adottate dal governo, quali il taglio dell'IVA e della tassa sui consumi privati (ÖTV) applicati su alcuni beni per stimolare l'economia del Paese. "Una volta terminati questi programmi" ha aggiunto "il budget tornerà alla normalità."

Fiducia dei consumatori in miglioramento

Secondo Turkstat, nel mese di aprile l'indice di fiducia dei consumatori è aumentato del 5,1%, dai 67,8 di marzo a 71,3 punti. L'indice sull'aspettativa sulla disoccupazione ha visto un aumento del 3,7% rispetto allo scorso mese, salendo a 73,1 punti. L'indice sulle aspettative sulla situazione economica generale è aumentato del 3,3%, da 93,2 a 96,2 punti.

Il FMI rivede le previsioni di crescita della Turchia

Lo scorso 18 aprile, Il FMI ha rilasciato il nuovo World Economic Outlook report. Secondo i dati del report, Il FMI ha abbassato le previsioni della Turchia per il 2017 dal 2,9% al 2,5%, mantenendo però invariate le previsioni per il 2018 al 3,3%. Il FMI ha dichiarato che "L'outlook economico della Turchia è oscurato dalla maggiore incertezza politica, da preoccupazioni in materia di sicurezza e dal crescente debito estero in valuta estera causato dal deprezzamento della lira."

Acquisizione di società turche da parte di investitori stranieri

Secondo i dati dell'Autorità Garante della Concorrenza e del Mercato (RK), le acquisizioni di società turche da parte di investitori stranieri nel 2016 è triplicata rispetto al 2015 raggiungendo quota 18,9 miliardi lire (5,1 miliardi dollari) contro i 6,3 miliardi di lire del 2015. Il principale settore per le acquisizioni è stato quello delle istituzioni finanziarie intermedie con 8,2 miliardi di lire (2,2 miliardi di dollari), seguito da produzione, trasmissione e distribuzione dell'energia elettrica (5,8 miliardi di lire, 1,5 miliardi di dollari); produzione di macchinari (2,7 miliardi di lire, 731 milioni di dollari); cinema, video e programmi TV (2 miliardi di lire, 541 milioni di dollari) e commercio di agricoltura e bestiame (1,6 miliardi dollari, 433 milioni dollari). Il Paese leader in termini di investimenti in società turche è l'Olanda, con un totale di nove acquisizioni, seguito da Germania (6), Inghilterra e Giappone (4) e Stati Uniti, Francia, Svizzera e Corea (3).

Vendite del settore automobilistico in febbraio

Secondo Turkstat, nel mese di febbraio la vendita di automobili e veicoli leggeri anno su anno è diminuita del 4,6% raggiungendo 65.008 veicoli, di cui il 58,7% automobili, il 17,7% autocarri leggeri e il 9% motocicli. Le nuove autovetture immatricolate riguardano per il: 22,2% Renault; 11,9% Volkswagen; 7,3% Hyundai; 6,7% Dacia; 6,7% Fiat; 5,1% Toyota; 4,7% Honda; 4,6% Nissan; 4,2% Ford; 4,2% Opel. Le altre case automobilistiche invece rappresentano il 22,4%. Il numero totale dei veicoli stradali immatricolati a fine febbraio 2017 ha raggiunto quota 21,2 milioni. Quelli immatricolati nei primi due mesi del 2017 sono 193.656, in aumento dell'8,1% rispetto allo stesso periodo dell'anno scorso.

GARE E ANNUNCI

TEİAŞ, GÖKSU GIS SUB-STATION INSTALLATION PROJECT

Turkish Electricity Transmission Corp (TEİAŞ) made a tender announcement for the installation works of Göksu GIS substation. The tender has been published in the official gazette on 6th of April 2017. Interested companies can obtain the tender documents from: TEİAŞ General Directorate, Nasuh Akar Mah. Türkocağı Cad. No: 12, ABCD Blok, Floor:15, Room No: 15035/A Çankaya – Ankara. (Tel: +90.312.2038911; e-mail: bilal.cirak@teias.gov.tr).

The deadline for bids is set as 24th of May 2017.

MINISTRY OF HEALTH, CONSULTANCY SERVICES FOR TEKİRDAĞ HEALTH CAMPUS

Ministry of Health has announced a tender for the procurement of monitoring, evaluation and consultancy services regarding the construction works of Tekirdağ Health Campus. The announcement has been published in the Official Gazette on 3 April 2017.

Companies interested can see or obtain pre-qualification documents at the administration's address: Ministry of Health, Annex Building, Ziya Gökalp Caddesi, No:40 Floor:6 Kızılay Ankara in return for 5000 TL. Deadline for bids is set as the 10th of May 2017.

T.R. PRIME MINISTRY PRIVATIZATION ADMINISTRATION; PRIVATISATION OF TAŞUCU PORT

T.R. Prime Ministry Privatization Administration announced a tender for the privatization of Taşucu Port and immovables with TOR method. The tender has been published in the Official Gazette on the 7th of April 2017. Companies interested can obtain tender documents from T.R. Prime Ministry Privatization Administration: Ziya Gökalp Cad. No: 80 Kurtuluş Çankaya 06600 ANKARA; Tel: 90 312 585 83 20 – 30; Fax: 90 312 585 80 51.

The deadline for the pre-qualification application is set as 21 July 2017.

BOTAŞ, NORTH MARMARA NATURAL GAS STORAGE FACILITIES EXTENSION WORKS (PHASE-III) PROJECT

General Directorate of Petroleum Pipeline Corp (BOTAŞ) announced a prequalification tender for the extension works of North Marmara Natural Gas Storage Facilities (Phase –III) with reference ICB-005. The announcement has been published in the official gazette on 12 April 2017. The project will be financed with EIB loans. Companies interested can see or obtain tender documents from: BOTAŞ General Directorate, Engineering & Contracts Department, Bilkent Plaza, A-2 Blok, 06800 Bilkent Ankara. (Resp. Gazi Dülger, ugs@botas.gov.tr, Tel: 0312.297 2287)

Deadline for prequalification applications is set as the 1st of June 2017.

TCDD, PROCUREMENT TENDER FOR RAILS AND TRAVERSES

General Directorate of Turkish Railways (TCDD) announced two separate tenders for the procurement of 3000 tons of type 60 E1 rails and 50.000 type B70 concrete traverses to be used in renewal works between Balıkesir and Susurluk stations. The tender has been published in the official gazette on 10 April 2017. Interested companies can obtain tender documents from TCDD General Directorate, Talatpaşa Bulvarı No.3 06330 Gar – Ankara in return for 500 TL for each tender. (malzeme@tcdd.gov.tr)

Deadline for bids is set as the 2nd of May 2017 for the rails and the 3rd of May 2017 for the traverses.

KGM, KINALI – TEKİRDAĞ – ÇANAKKALE SAVAŞTEPE MOTORWAY PROJECT

The Ministry of Transportation, Maritime Affairs and Communication, General Directorate of State Highways (KGM) postponed the tender for the Consultancy Services regarding the construction, operation and transfer processes of the Malkara – Çanakkale section of Kinalı – Tekirdağ – Çanakkale - Savaştepe motorway, including Çanakkale bridge. The bidding deadline has been postponed to 11 May 2017. (from March 27th). Interested companies can obtain the tender documents from KGM, İşletmeler dairesi Başkanlığı, Ankara İnönü Bulvarı No: 14 B-Blok Kat:3, Yücepetepe Ankara upon payment of 30.000 TL.

UTILIZATION PROJECT OF RENEWABLE ENERGY RESOURCE FIELDS (YEKA) (V)

Ministry of Energy and Natural Resources (MENR), announced a tender for installing wind power plant (WPP) within the coverage of Renewable Energy Source Areas (YEKA) Project. The tender has been published in the Official Gazette on 13 April 2017.

WPP installation areas: Connection areas of 200 MW in Kayseri-Niğde, 200 MW in Sivas, 700 MW in Edirne-Kırklareli-Tekirdağ, 200 MW in Ankara-Çankırı-Kırıkkale, 150 MW in Bilecik-Kütahya-Eskişehir, 150 MW in Malatya, and 100 MW in Burdur-Denizli-Uşak were determined in tender specifications.

Specification cost is 20,000 TL which will be deposited on Central Accountants Office of T.C. Science, Technology and Industry Ministry. Specification may be seen or bought Ministry of Energy and Natural Resources (MENR), Renewable Energy General Directorate (YEGM).

Deadline for the bids is set as 27th of July 2017

EVTEKS ISTANBUL, 16 - 20 MAGGIO 2017

EVTEKS 2017, la 23esima edizione della manifestazione internazionale del tessile casa, arredamento ed accessori avrà luogo dal 16 al 20 maggio 2017 al CNR Expo Center di Istanbul. Alla fiera parteciperanno oltre 1.000 interior designer, negozi di design & lifestyle, showroom per l'arredamento, distributori, importatori, grossisti, grandi magazzini, catene di negozi, contractors e alberghi provenienti da Medio Oriente, Golfo Persico, Russia, Turchia, Nord Africa, Stati Uniti ed Europa. Per maggiori informazioni: <http://cnrevteks.com/index.aspx?ln=2>

INDICATORI MACROECONOMICI

PIL

Nel 2016 il tasso di crescita del PIL è stato pari al *2,9%. Nel 2015 il tasso di crescita del PIL è stato pari al *6,1%.

(*) Il calcolo del PIL è stato fatto attraverso una nuova metodologia conforme agli standard SNA-2008 (The System of National Accounts) ed ESA-2010.

Inflazione

Nel marzo 2017 l'inflazione relativa ai beni al consumo in Turchia è stata del 11,29% su base annua. Nel 2016 l'inflazione relativa ai beni al consumo in Turchia è stata pari al 7,78%.

Interscambio con l'Italia

Nel 2016 l'Italia si colloca al terzo posto fra i partner turchi con 17,8 miliardi di dollari di interscambio totale, confermandosi quinto fornitore dietro a Cina, Germania, Russia e Stati Uniti e quarto cliente dietro a Germania, Regno Unito e Iraq.

Borsa di Istanbul

Borsa di Istanbul (BIST-100) 93.315 al 24 aprile 2017

Cambio al 24 aprile 2017

1 Euro = 3,8955 TL

1 Dollaro = 3,5908 TL

Cronache Economiche

A cura di:

Margherita Gianessi

Redazione:

Onur Can

In collaborazione con:

ICE Agenzia [Ufficio Istanbul](#)

Per info: commerciale.ambankara@esteri.it